

Consignee				Sender				Delivery Note 80940212	
MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 I-70026 MODUGNO BA 180404776 5014284587				Hanon Systems EFP Deutschland GmbH Georg-Schaeffler-Straße 3 61352 BAD HOMBURG DEUTSCHLAND VAT no. DE325873372				Dispatch Date 03.12.2025 Page 1 / 1	
customer number at supplier 12175				supplier no. 91027048				Invoice	
your symbol		your order 550004741401		date		contact person Ventsislav Barbolov		direct dial (32) 273 800	
add. info		shipment		paid unpaid		packing type look below		our order number 30009203	
								gross KG net 1.880,640 1.395	
ship-to-address MAGNA PT S.p.A. 70026 Modugno								receiving-/unloading pt	
Pos.	part no.	description packaging		Quantity		receiver notes quantity (is) + / - notes			
00001 0	M0161268	LFE15G Pump		1.800		1			
	UAE02USK4F03								
90000 1	TBA-500133	Magna KLT 6147 green		140		1			
	6025811								
90000 2	TBA-550500	Magna plastic pallet 80x60 UPA		10		1			
	6025810								
90000 3	TBA-507044	Magna tray 507044 returnable		120		1			
	6025813								
90000 4	TBA-507095	Cover tray Magna 507095 return		120		1			
	6025815								
90000 5	TBA-550528	Magna Cover for pallet A0806-1		10		1			
	6025812								
		Terms of delivery: FCA Plovdiv VAT-No. of customer: IT04886850728							
date		notices of receipt note for goods inwards		quantity check		Quality control / inspection report		recipient 3 DEC 2025	
name								invoice verif. Finance	

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 1800
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 10
Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ ☐
Data controllo: 23/12/25
Firma: *[Signature]*

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"



seit über
59
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 25-012418 vom 02.12.2025

Ludwigsburg, 09.12.2025

Seite 1 von 1

25-012418

1 Absender / Expéditeur Hanon Systems Hanon Systems Plovdiv EOOD Industrial Zone Rakovski 4142 STRYAMA BULGARIEN		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 12.12.2025 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.: United Freight GmbH Handelskai 265 1020 WIEN ÖSTERREICH	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Stryama Land / Pays Bulgarien Datum / Date 04.12.2025 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 11 Anzahl der LM Nombre des colis 12 Art der Verpackung Mode d'emballage 13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise 14 Gewicht, kg Poids, kg 15 Umfang cbm	1 80940212 2 80940213 10 COLLI 10 COLLI Getriebeteile 3.653 13,00		
Summe: Total:		20,00 COLLI 3.653,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger C-0501EC Fahrer			
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 25-012418 empfangen am Réception des marchandises le Datum / Date	
20 Hanon Systems BG-4142 Stryama Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	23 United Freight GmbH A-1020 Wien Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	MAGNA PT S.p.A. S.r.l. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO (BA) 13.12.2025 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire	

"Ricevuto con riserva di
specifiche su qualità e quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer, Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604